



## Tokiko Gobernuetan Bizikidetzaren Sustatzeko Udal Sarea

La ciudad de los niños, la ciudad de las niñas  
Haurren hiria

### CONTENIDO

#### ARTÍCULO

La ciudad de los niños, la ciudad de las niñas / Haurren hiria

#### LITERATURA AIPAMENA

La ciudad de los niños: un modo nuevo de pensar la ciudad

#### GIZAGUNE 3.0

**H**ubo un tiempo en el que sentíamos seguridad en la ciudad, en los parques, en el vecindario... El espacio público era un lugar en el que encontrar compañía, amistades, un lugar para compartir y para jugar. Un lugar para convivir.

Pero las cosas han cambiado, y la ciudad corre el riesgo de convertirse en un espacio peligroso, un lugar al que temer.

En muchas de las ciudades en las que vivimos, la ciudad, nacida como lugar de encuentro y de intercambio, ha descubierto el valor comercial del espacio y ha alterado todos los conceptos de equilibrio, bienestar y comunidad.

Encontramos ciudades separadas y especializadas, con espacios dirigidos a cada segmento pobla-

cional. Espacios para personas mayores, espacios para niños/as, espacios para inmigrantes... Faltan espacios para compartir, espacios para mezclarse.

#### ¿Cómo podríamos enfrentar estas dificultades?

La vía pasa, según Tonucci, por considerar este problema como un problema social y político, que pretende que la tendencia cambie, que la ciudad cambie.

Se propone desde aquí que la Administración sustituya al "ciudadano medio" (que suele coincidir con un adulto, varón, trabajador) por el niño/a, que diseñe la ciudad como un lugar para ellos/as.

La ciudad debe cambiar hasta convertirse en un lugar seguro, un lugar de libertad, de relación y de juego. Los niños son considerados



“**Hiria aldatu egin behar da toki seguru eta aske batean, harremanezko eta jolasezko toki batean bihurtu arte.**”

un indicador ambiental sensible: si en una ciudad éstos juegan y pasean solos, la ciudad está sana. Si no es así, afirma Tonucci, la ciudad está enferma.

Una ciudad en la que niños y niñas pasean solos por la calle no es sólo una ciudad más segura para ellos/as, sino para toda la ciudadanía. Devolver a las niñas la posibilidad de jugar, de adquirirla experiencia, tan necesaria, de la sociabilización espontánea, de vivir experiencias autónomas, éste es el objetivo.

### ¿Pero cómo?

- ▷ Renegociando la relación de poder y de fuerza entre el automóvil y la ciudadanía. Creando

espacios libres de coches, así como estableciendo una negociación en torno al uso que peatones y conductores/as deben hacer del espacio.

- ▷ Ayudando a las personas adultas a comprender que los niños tienen necesidad de salir, de buscarse, de jugar juntos. Salir de casa y disfrutar de los espacios compartidos debe ser un elemento central.
- ▷ Encontrar y formar nuevos aliados de las niñas. Antes los niños eran de todas las personas, reconocidos y protegidos por el vecindario; gran parte de esta solidaridad se ha perdido. Buscar aliados de las niñas en las ciudades es una vía para recuperar esta idea. Ancianos/as, comerciantes o policía municipal pueden ser algunos de estos aliados.

Si las niñas pudiesen salir solas de sus casas de nuevo a la calle, se resolverían muchas de las contradicciones que hoy hacen difícil su vida

cotidiana y de la misma ciudad.

Repensar la ciudad, quererla distinta, adaptada a todos y a todas, incluso a la infancia, es una necesidad urgente, no se trata de retroceder hacia el pasado, sino de prepararnos para un futuro distinto, no exclusivamente controlado por la producción comercial. Un futuro en el que exista el deseo y la posibilidad de pensar en el bienestar y en la solidaridad. De ese futuro, los niños son símbolo, reto y garantía.

“**Haurrak kaletik bakarrik ibil daitetzkeen hiria, ez da solik beraiantzako hiri seguruagoa, herritar guztientzako baizik.**”

Texto extraído y adaptado del artículo La ciudad de los niños, Francesco Tonucci



# ¿Conoces la Gizateka?

En el apartado de Gizateka de nuestra web podrás encontrar, además de todos los números del Boletín Elkargunea, guías, libros, seminarios ¡y mucho más!

Navega por nuestra web y descubre material y contenidos interesantes.



www.fundaciongizagune.net

# gizateka liburua



## El blog de Fundación Gizagune



Cada miércoles, el equipo de Fundación Gizagune se encarga de redactar posts relacionados con la promoción de la convivencia, derechos humanos, paz, gestión de conflictos, mediación... Si te interesa síguenos a través de nuestras redes sociales o suscríbete en nuestra página web.

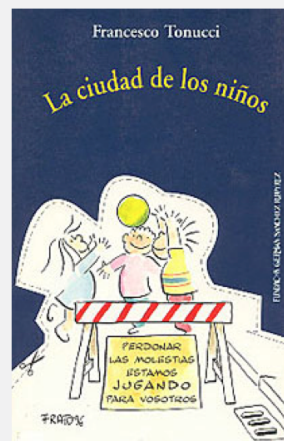


## LITERATURA ✿ APAIMENA

### La ciudad de los niños: un modo nuevo de pensar la ciudad

Francesco Tonucci, "Frato", psicopedagogo y retratista, en 1991 llevó a cabo en su ciudad natal el proyecto de Ciudad de los niños, en el que se propone que las ciudades estén estructuradas y pensadas para los más pequeños. El experimento fue más que exitoso, extendiéndose a diferentes países.

Los niños necesitan espacios, dentro de un clima de control social, donde ellos puedan hacer lo que quieran: pisar el césped, subirse a los árboles y jugar con las lagartijas. Los pequeños no quieren estar reclusos en su habitación para jugar, ni en ludotecas, ni en todos esos espacios que construimos para que estén controlados. Lo que hace un niño controlado por un adulto es distinto de lo que hace solo. Están perdiendo esa posibilidad de vivir experiencias solos y por tanto la posibilidad de jugar y aprender.



Fitxa Teknikoa:

- ✿ **Izenburua:** "La ciudad de los niños: un modo nuevo de pensar la ciudad"
- ✿ **Idazleak:** Francesco Tonucci
- ✿ **ISBN:** 9788489384132

- ✿ **Urtea:** 2004
- ✿ **Orrialde Kopurua:** 224
- ✿ **Editoriala:** Fund. German Sánchez Ruiperez



## Bizagune 3.0

navegando por la red... {noviembre @ azaroa}

# 2016

### ✿ "No Hate Speech Movement"

UNITED has played a key role in the Council of Europe's "No Hate Speech Movement"... ▶

### ✿ La ciudad de los niños

Proyecto Internacional del Consejo Nacional de Investigación. ▶

### ✿ Campaña Urbana Mundial

La Campaña Urbana Mundial es una plataforma de colaboración de ONU-Habitat... ▶

## ¡No te pierdas nada!



Además de suscribirte al boletín puedes mantenerte informado a través de las redes sociales de Fundación Gizagune. Además de los últimos números del Boletín de la Red Elkargunea, encontrarás las últimas publicaciones en el Blog oficial, información sobre las últimos cursos de formación y mucho más a través de las redes sociales:

